

..... [denumirea operatorului economic/ name of the economic operator]

..... [ofertant unic/ ofertant asociat, membru al unei asocieri de operatori economici¹/ individual tenderer/ associate tenderer, member of a consortium of tenderers²]

..... [codul de înregistrare fiscală al operatorului economic/ tax code of the economic operator]

..... [adresa operatorului economic/ address of the economic operator]

DECLARAȚIE

privind experiența similară

Subsemnatul(a), [numele și prenumele persoanei autorizate să semneze declarația în numele operatorului economic], reprezentant al [denumirea operatorului economic în numele căruia este dată declarația], în calitate de [ofertant unic sau ofertant asociat, membru al unei asocieri de operatori economici³] în cadrul procedurii de achiziție a **contractului de furnizare**, organizată de **DONALAM S.R.L.**, în calitate de Beneficiar al proiectului „**Modernizarea instalațiilor de producție și optimizarea consumului energetic în Laminorul de Profile Mici Donalam SRL – punct de lucru Târgoviște**” (SMIS 356748), depus pentru obținerea de finanțare din cadrul **Fondului pentru modernizare - Schema de ajutor de stat având ca obiectiv sprijinirea pentru modernizarea instalațiilor EU-ETS la nivelul BAT pentru creșterea eficienței energetice**, declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicate faptei de fals în declarații, că operatorul economic pentru care este dată prezenta declarație a dobândit experiența similară menționată în anexa la prezenta declarație, care face parte integrantă din prezenta declarație.

Subsemnatul(a) declar că informațiile conținute în prezenta declarație sunt adevărate, complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că Beneficiarul are dreptul de a solicita, în scopul

DECLARATION

on similar experience

I, the undersigned, [name of the natural person authorised to sign the declaration on behalf of the economic operator], representative of the [name of the economic operator on whose behalf the declaration is given], applying as [individual tenderer or associate tenderer, member of a consortium of economic operators⁴] in the procurement procedure for the **contract for the supply of**, conducted by **DONALAM S.R.L.** as beneficiary of the project "**Modernization of production facilities and optimization of energy consumption in the Small Sections Rolling Mill of Donalam SRL – Târgoviște work point**" (SMIS 356748), submitted for funding from the **Modernisation Fund - State aid scheme aimed at supporting the modernization of EU-ETS installations to BAT standards in order to increase energy efficiency**, hereby declare, under the penalties for false statements, that the economic operator on whose behalf this declaration is given has acquired the similar experience referred to in the annex to this declaration, which forms an integral part of this declaration.

I, the undersigned, declare that the information contained in this declaration is true, complete and correct in every detail and I understand that the Beneficiary has the right to request, for the

¹ În cazul în care operatorul economic este membru al unei asocieri de operatori economici care depune ofertă în cadrul procedurii de atribuire, se menționează denumirile tuturor membrilor asocierii.

² Where the economic operator is member of a consortium of economic operators submitting a tender under the procurement procedure, the names of all the members of the consortium shall be mentioned.

³ În cazul în care operatorul economic este membru al unei asocieri de operatori economici care depune ofertă în cadrul procedurii de atribuire, se menționează denumirile tuturor membrilor asocierii.

⁴ Where the economic operator is member of a consortium of economic operators submitting a tender under the procurement procedure, the names of all the members of the consortium shall be mentioned.

verificării și confirmării declarației, orice informații sau documente doveditoare de care dispun.

Subsemnatul(a) autorizez prin prezenta orice autoritate, instituție, societate sau alte persoane juridice ori fizice să furnizeze reprezentanților autorizați ai Beneficiarului informații și documente cu privire la aspectele ce fac obiectul prezentei declarații.

purpose of verifying and confirming the declaration, any information or supporting documents available to them.

I, the undersigned, hereby authorise any authority, institution, company or other legal or natural person to provide the authorised representatives of the Beneficiary with information and documents on the matters covered by this declaration.

Data/Date:

.....

[denumirea operatorului economic/ name of the economic operator]

.....

*[numele și prenumele persoanei autorizate să semneze declarația în numele operatorului economic/
name of the natural person authorised to sign the declaration on behalf of the economic operator]*

.....

[semnătura autorizată/ authorised signature]

ANEXĂ**la declarația privind experiența similară****ANNEX****to the declaration on similar experience**

Nr. crt./ Item No.	Denumirea clientului/ Customer name	Obiectul contractului⁵/ Subject-matter of the contract⁶	Calitatea și implicarea operatorului economic în cadrul contractului⁷/ Position and involvement of the	Prețul⁹/ Price¹⁰	Perioada¹¹/ Period¹²	Documentul justificativ¹³/ Supporting document¹⁴
---------------------------	--	--	--	---	---	---

⁵ Produsele ce au făcut obiectul contractului invocat ca experiență similară.

⁶ The products which were the subject-matter of the contract claimed as similar experience.

⁷ Contractant unic/ contractant asociat/ subcontractant.

În cazul în care operatorul economic a avut calitatea de contractant asociat în cadrul contractului:

- informații privind partea din obiectul contractului realizată efectiv de operatorul economic, în cazul în care membrii asocierii care a derulat contractul au fost responsabili, fiecare în parte, pentru o anumită parte a contractului, așa cum rezultă din acordul de asociere dintre aceștia sau orice alt document echivalent, sau
- ponderea de participare la asociere ce a revenit operatorului economic, în cazul în care membrii asocierii care a derulat contractul au fost responsabili pentru ansamblul contractului fără ca fiecare în parte să fie responsabil strict cu îndeplinirea unei anumite părți a contractului, ce poate fi individualizată, fiecare parte a contractului fiind realizată în comun de către asociați prin cumularea resurselor acestora, așa cum rezultă din acordul de asociere dintre aceștia sau orice alt document echivalent.

⁹ Prețul datorat operatorului economic pentru furnizarea echipamentelor, care au fost recepționate de client și care sunt invocate ca experiență similară.

¹⁰ The price due to the economic operator for the supply of equipment, that were accepted by the client and that are invoked as similar experience.

¹¹ Perioada în care operatorul economic a furnizat echipamentele invocate ca experiență similară (i.e. perioada în care a realizat furnizarea).

¹² The period during which the economic operator supplied the equipment claimed as similar experience (i.e. the period during which it carried out the supply).

¹³ Tipul, data și, după caz, numărul de înregistrare al documentelor justificative, emise, semnate sau, după caz, avizate de clienți sau de reprezentanți ai clienților, care probează experiența similară invocată și care sunt atașate ofertei.

¹⁴ The type, date and, where applicable, registration number of the supporting documents, issued, signed or, where appropriate, endorsed by customers or customer representatives, that substantiate the similar experience claimed and that are attached to the offer.

			economic operator under the contract⁸			
1.						
2.						

⁸ Individual contractor/ associate contractor/ subcontractor.

Where the economic operator was an associate contractor under the contract:

- information on the part of the subject-matter of the contract actually performed by the economic operator, where the members of the consortium which performed the contract were each responsible for a specific part of the contract as specified in the consortium agreement between them or any equivalent document, or
- the share of participation in the consortium that went to the economic operator, where the members of the consortium that performed the contract were responsible for the entire contract without each of them being strictly responsible for fulfilling a certain part of the contract, which can be individualized, each part of the contract being carried out jointly by the associates by aggregating their resources, as specified in the consortium agreement between them or any equivalent document.